

FIONA STAPLES

BRIAN K. VAUGHAN



Saga

ACHT

B A N D
A C H T

SAGA



IMAGE COMICS, INC.



Impressum:

Die deutsche Ausgabe von SAGA 8 wird herausgegeben von Amigo Grafik GbR, Teinacher Straße 72, 71634 Ludwigsburg.

Herausgeber: Andreas Mergenthaler & Hardy Hellstern; Übersetzung: Frank Neubauer; Lektorat: Frauke Pfeiffer;

Redaktion: Sarah Weissbeck; redaktionelle Mitarbeit: Laura d'Argent; Lettering & Layout: Amigo Grafik;

Druck: Hagemayer, Wien.

www.cross-cult.de

Reprints SAGA, VOLUME 8. Published by Image Comics, Inc., Berkeley, CA 94704, USA.

SAGA™ and © 2017 Brian K. Vaughan & Fiona Staples. For the German edition: Copyright © 2018 Amigo Grafik GbR/Cross Cult

Image Comics® and its logos are registered trademarks and copyrights of Image Comics, Inc. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted, in any form or by any means (except for short excerpts for review purposes) without the express written permission of Image Comics, Inc. All names, characters, events and locales in this publication are entirely fictional. Any resemblance to actual persons (living or dead), events or places, without satiric intent, is coincidental.

www.imagecomics.com

März 2018

Print-ISBN: 978-3-95981-593-2

ga

BRIAN K. VAUGHAN

AUTOR

FIONA STAPLES

ZEICHNERIN

ERIC STEPHENSON

KOORDINATOR

FRANK NEUBAUER

ÜBERSETZUNG

FRAUKE PFEIFFER

LEKTORAT

SARAH WEISSBECK

REDAKTION

ANDREAS MERGENTHALER
HARDY HELLSTERN

HERAUSGEBER



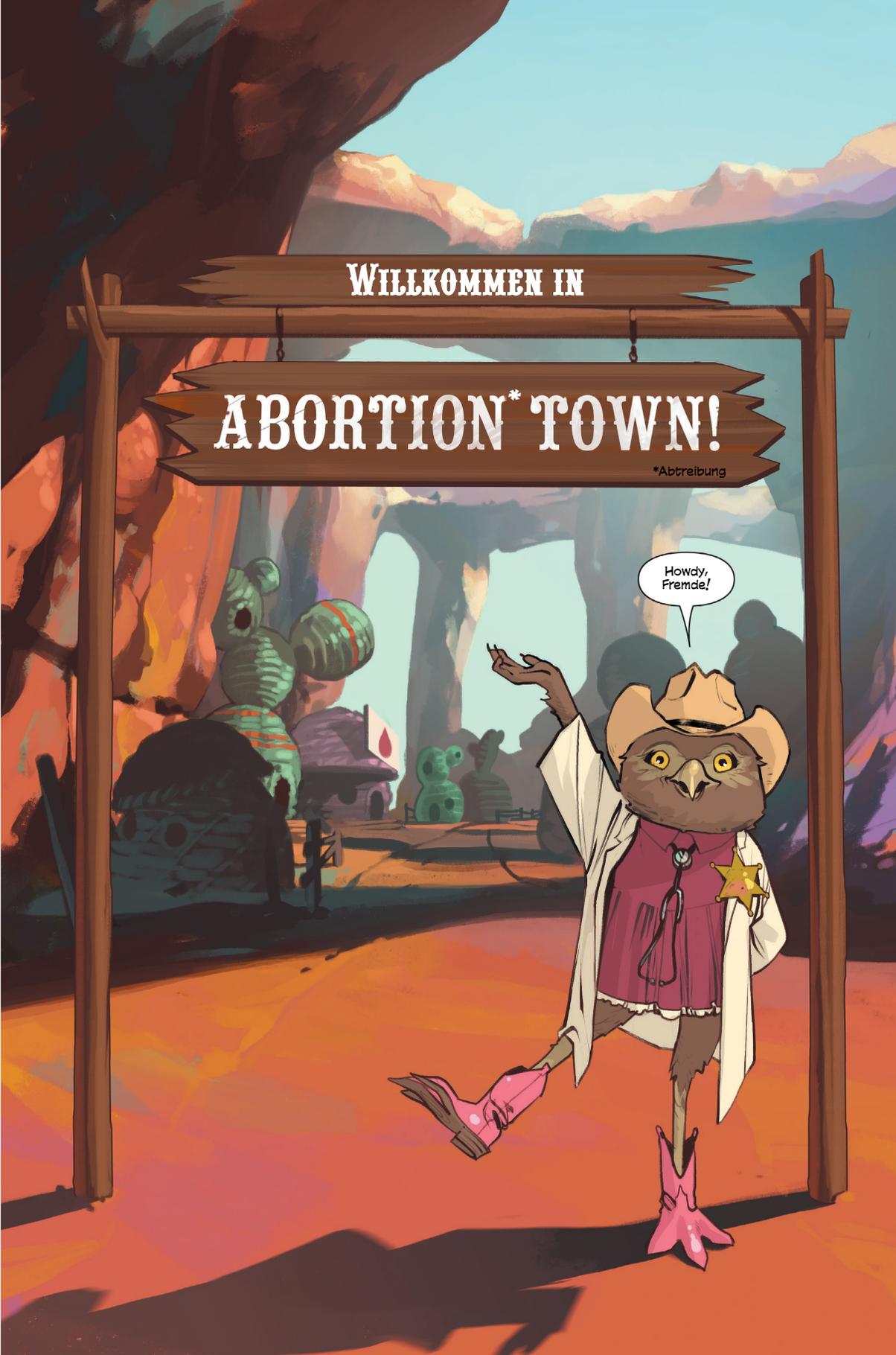
K A P I T E L
DREIUNDVIERZIG

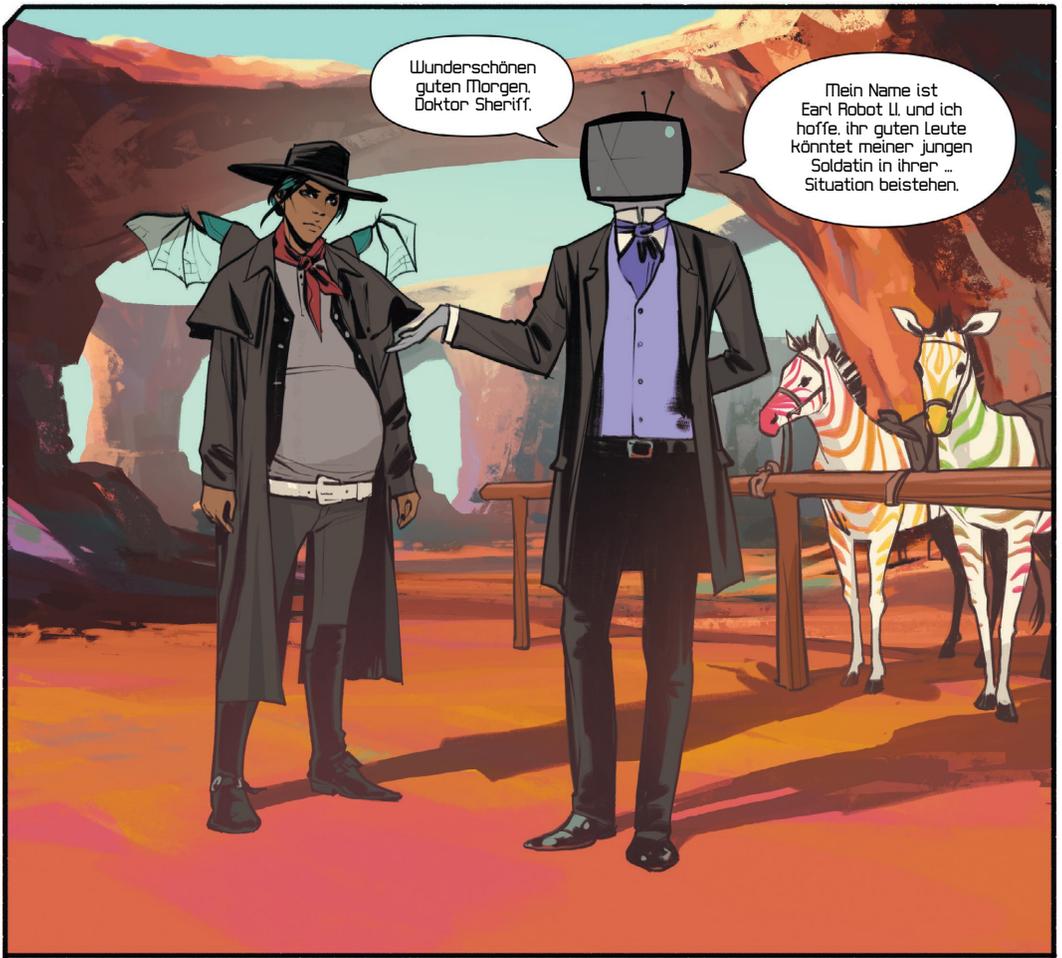
WILLKOMMEN IN

ABORTION* TOWN!

*Abtreibung

Howdy,
Fremde!





Wunderschönen guten Morgen, Doktor Sheriff.

Mein Name ist Earl Robot II. und ich hoffe, ihr guten Leute könntet meiner jungen Soldatin in ihrer ... Situation beistehen.



ABORTION TOWN!

So weit im Westen ist königlicher Besuch selten.

Aber wir stehen *allen* Frauen in der Stunde der Not bei.

Danke.



Sorry, Sir. Sie müssen *außerhalb* der Stadtgrenzen warten.

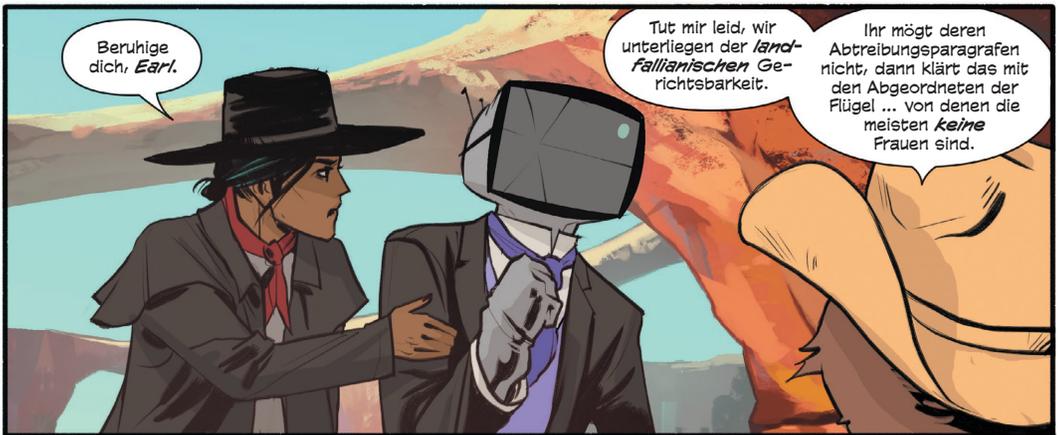
Abortion Town ist nur für Damen und ihre nächsten Verwandten.

Ma'am, er gehört zur Familie.



Er ist der Vater.





Beruhige dich, Earl.

Tut mir leid, wir unterliegen der *landfallianischen* Gerichtsbarkeit.

Ihr mögt deren Abtreibungsparagrafen nicht, dann klärt das mit den Abgeordneten der Flügel ... von denen die meisten *keine* Frauen sind.



Hier geht es nicht um banale politische Sentiments, sondern um unsere *Leben*.

Bitte, wir kamen so schnell wir konnten, aber wir waren weit weg von dem einzigen Planeten, der diesen Eingriff anbietet.

Können Sie *gar nichts* tun?



Auf der anderen Seite dieses Felsens liegt das Ödland.

Eine gefährliche Reise, aber die „Ärzte“ dort tun fast alles, ohne Fragen zu stellen.



Das habt ihr aber nicht von mir.



Keine Sorge.
Alana.

Egal, wie lange
es dauert, wir reisen
in dieses Ödland und
beenden, was ...



Wir
tun einen
Scheiß.

Ich ließ dich nur mitkommen, damit
wir deine blöde List ausprobieren konnten ...
Und nachdem die wie zu erwarten in die
Hose ging, sind wir zwei *fertig*.



Aber ...
Wo soll ich
dann hin?

Ist mir
scheißegal.

Ich will
dein Gesicht
nie wieder
sehen.

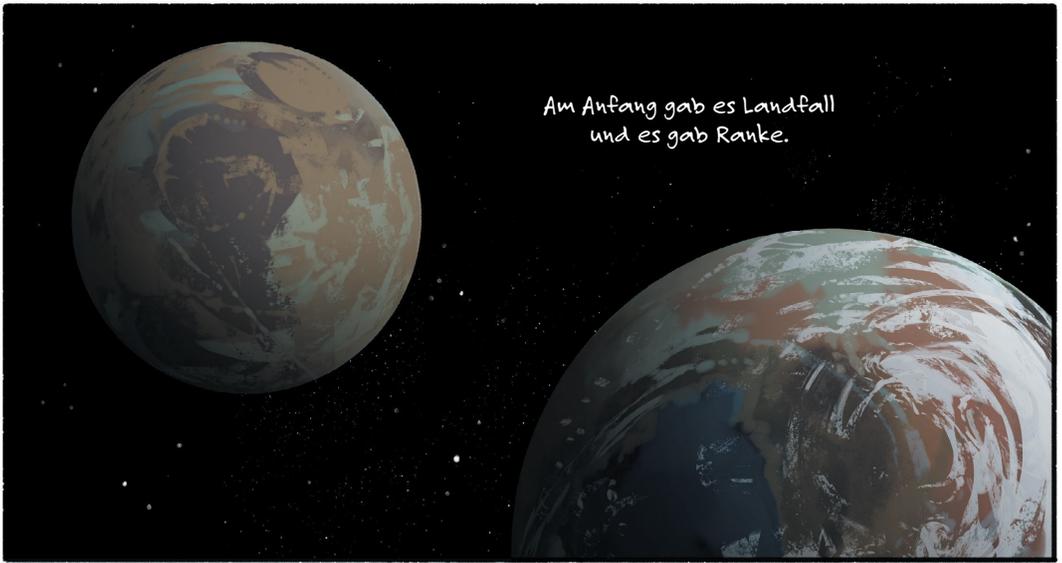


Mein Name ist Hazel, und
das ist meine Mutter.

Aber das da drin bin nicht
ich, und das ist definitiv
nicht mein Vater.



Es ist eine lange Geschichte, aber ich
bringe dich auf den neuesten Stand.



Am Anfang gab es Landfall
und es gab Ranke.



Landfall - der Planet, auf dem Mom geboren wurde - ist ein rastloses Sci-Fi-Wunderland, das andauernd seine Vergangenheit plantiert, um darauf etwas Glänzenderes zu errichten.



Ranke, Dads Heimatmond, ist ein magisches Fantasyreich, verwurzelt in alter Tradition und so ziemlich genau das Gegenteil von der Welt, die es umkreist.



Trotz allem, was man so sagt, ziehen sich Gegensätze *niemals* an.



Mit der Zeit breitete sich dieser endlose Krieg immer weiter aus und zwang jeden im Universum, sich zwischen den Flügeln und den Hörnern entscheiden zu müssen.



Irgendwie haben diese zwei Idioten das Memo dazu nicht erhalten.



Seit sie von ihren jeweiligen
Armeen desertiert waren,
hatten meine Eltern viele
Abenteuer erlebt ...



... und mich
gezeugt.

Warum
weint ihr?

Geht es
meinem Bruder
gut?

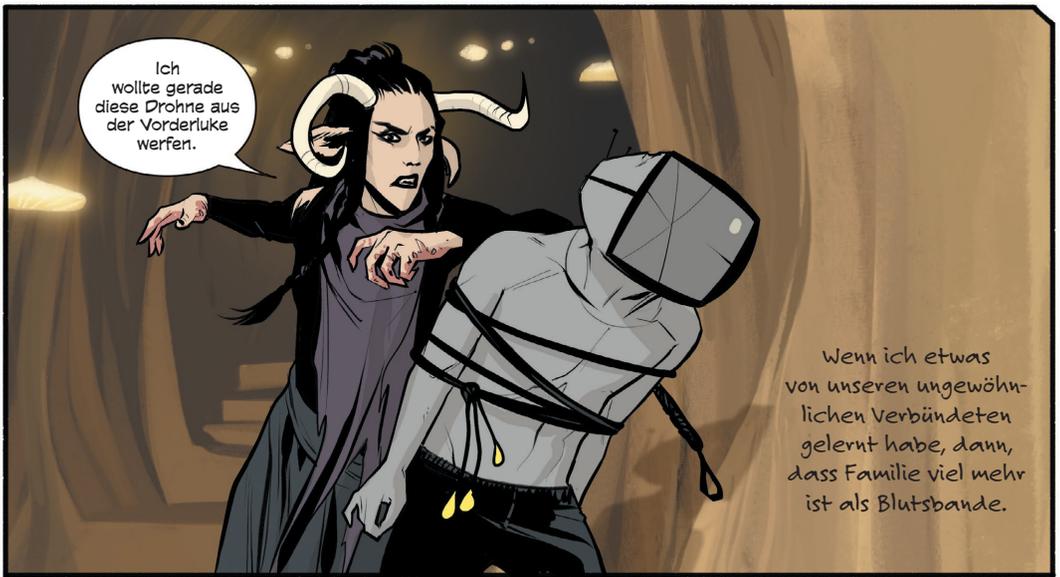


Aber es gibt nur wenige
Dinge, die schwieriger sind
als eine Fortsetzung.

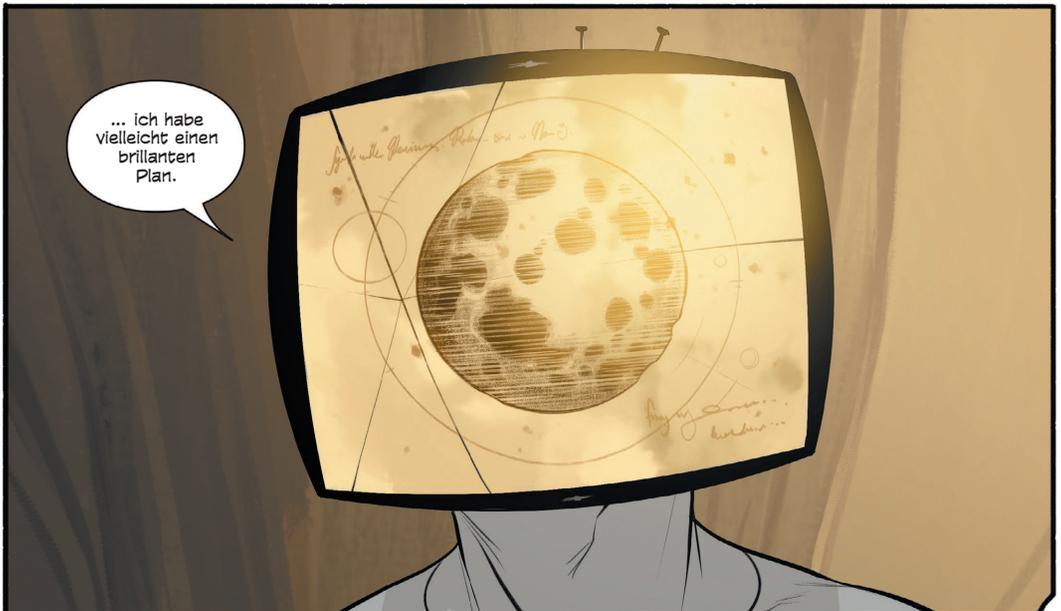
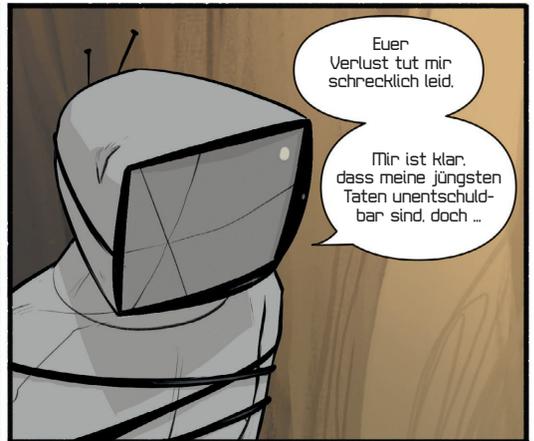
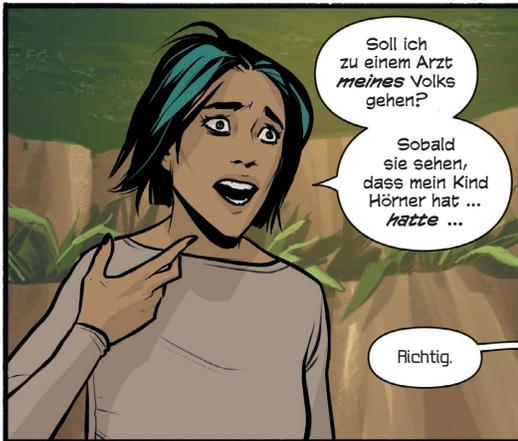
Nein,
Schatz.

Mommy
wurde ver-
letzt ... Wir
haben ihn
verloren.

Alles in
Ordnung?







* Bei der Dilatation und Kürettage entfernt der Arzt Gewebe von der Innenseite der Gebärmutter